

# Jan **Dix**

**DOPPIO MISFATTO**

€ 3,50  
132 PAGINE  
BIMESTRALE  
ITALY ONLY



**DOPPIO MISFATTO**

**Dix**  
Jan





Personaggio creato da  
**CARLO AMBROSINI**

A cura di  
**CARLO AMBROSINI**  
e **FRANCO BUSATTA**

**BIMESTRALE N. 9,**  
**SETTEMBRE/OTTOBRE 2009**

## **DOPPIO MISFATTO**

Soggetto e sceneggiatura:

**CARLO AMBROSINI**

Disegni:

**ANDREA BORGIOLO**

Copertina:

**CARLO AMBROSINI**

Lettering:

**LUCA CORDA**

## **JAN DIX**

è un albo di

**SERGIO BONELLI EDITORE**

Direttore generale:

**SERGIO BONELLI**

Redattore capo centrale:

**MAURO MARCHESELLI**

Progetto grafico:

**NICO ZARDO**

Registrazione Tribunale di Milano N. 495  
del 20/7/2006. Iscrizione al Registro  
degli Operatori di Comunicazione n. 5938.  
Sergio Bonelli Editore S.p.A.  
via Buonarroti 38, 20145 Milano, Tel. 02/485461.  
Ufficio arretrati: Tel. 02/96480403.  
e-mail: [arretrati@sergiobonelli.it](mailto:arretrati@sergiobonelli.it)  
Direttore responsabile: Sergio Bonelli.  
Stampa: Rotolito Lombarda, via Brescia 53,  
Cernusco sul Naviglio (MI).  
Distribuzione: A&G Marco,  
via De Amicis 53, Milano.  
Printed in Italy.

© **SERGIO BONELLI EDITORE 2009**

**[www.sergiobonellieditore.it](http://www.sergiobonellieditore.it)**



*via Buonarroti 38 20145 Milano*

**C**arissimi Dixjani, ben trovati. La storia di questo mese, che vede come artista di riferimento un altro dei giganti della pittura, Rembrandt van Rijn, è stata una delle primissime che ho scritto per questa serie; l'idea era che facesse seguito al primo albo, quello su Vermeer intitolato "Morte di un pittore", ma i



tempi di realizzazione si sono oltremodo protratti anche perché hanno coinciso con l'esordio di un giovane e valente disegnatore, Andrea Borgioli (autore anche del bozzetto che vedete a pag. 4), il quale su questa sceneggiatura, come si dice in gergo, si è fatto le ossa. La protagonista è una sventurata ragazza che Rembrandt ritrae abbozzandola rapidamente su uno dei taccuini nei quali riproduceva abitualmente scene di vita quotidiana raccolte dalle strade e dalle piazze di Amsterdam. Come vedete dalla riproduzione a fianco, la ragazza, morta o agonizzante, sta in cima a un patibolo con un'ascia che le pende accanto. Null'altro è dato di sapere di lei se non che fosse una giovane serva danese. Quel disegno del Maestro, eseguito

*Segue a pagina 4*

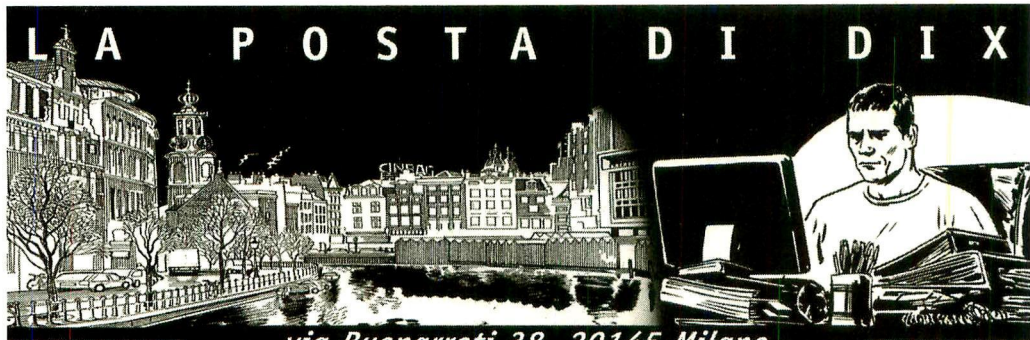
## **GLI ARRETRATI**

Potete acquistare gli arretrati di Jan Dix mediante versamento su conto corrente postale n.39855200, intestato a Sergio Bonelli Editore, via Buonarroti 38, 20145 Milano. Il prezzo di ogni albo è di € 3,50. Se la destinazione è in Italia e il vostro ordine è di un solo albo, devono essere aggiunti € 2,20 per le spese della spedizione che sarà effettuata tramite posta prioritaria; se il vostro ordine è di due o più albi, la spedizione avrà un costo di € 6,80 e sarà effettuata tramite Paccocelere 3. Se la destinazione è all'estero, i costi cambiano. In tal caso potete contattare il nostro ufficio arretrati (tel. 02/96480403, e-mail: [arretrati@sergiobonelli.it](mailto:arretrati@sergiobonelli.it)) oppure eseguire l'ordine tramite Internet ([www.sergiobonellieditore.it](http://www.sergiobonellieditore.it)) dove potrete trovare anche altre possibilità di pagamento. Non si effettuano spedizioni in contrassegno. **Non si fanno abbonamenti.**

- 1 Morte di un pittore
- 2 La stanza del giaguaro
- 3 Nostra signora delle api
- 4 Il trionfo della Morte

- 5 Una tragedia americana
- 6 Sentieri perduti
- 7 La guerra
- 8 Orizzonte di sabbia





via Buonarroti 38 20145 Milano

Segue da pagina 2

in modo apparentemente distaccato e privo di compassione nei confronti del soggetto mi colpì molto. Ho creduto di dover corredare di una storia la vicenda di quella donna così impietosamente appesa, per un tempo infinito, fra le pagine dei testi di storia dell'Arte. Ma veniamo alla nostra rubrica che, per inciso, sembra diventata il selezionato resoconto di uno scambio epistolare che ormai avviene quasi prevalentemente su Internet, sui blog e i social network (e, a proposito, segnalo che su Facebook.com potrete trovare un "profilo" intitolato a Jan Dix, curato da me, che raccoglie le adesioni dei cosiddetti fans, con scambi di osservazioni e riflessioni). La e-mail dell'amico Davide Paolino dice: *"Apprezzo ciò che scrivi, sinceramente, non è un'opera di lecchinaggio estremo (quello lasciamolo ai vari adulatori professionali di questo Paese) e ti volevo mandare, per una volta, una missiva. Lo so. Non è la tanto amata lettera cartacea. Ma un giorno o l'altro te ne scriverò qualcuna. Ho letto 'La Guerra' e mi sono ritrovato a pensare, come spesso succede nei tuoi lavori. Ho notato come Jan sia volubile. Sia più umano degli altri eroi, Bonelliani e non. Di come con Vivi (la poliziotta) ragioni col 'secondo cervello'. Non ho mai trovato una frase così vera: 'Facciamo all'amore, magari può servire', genio*



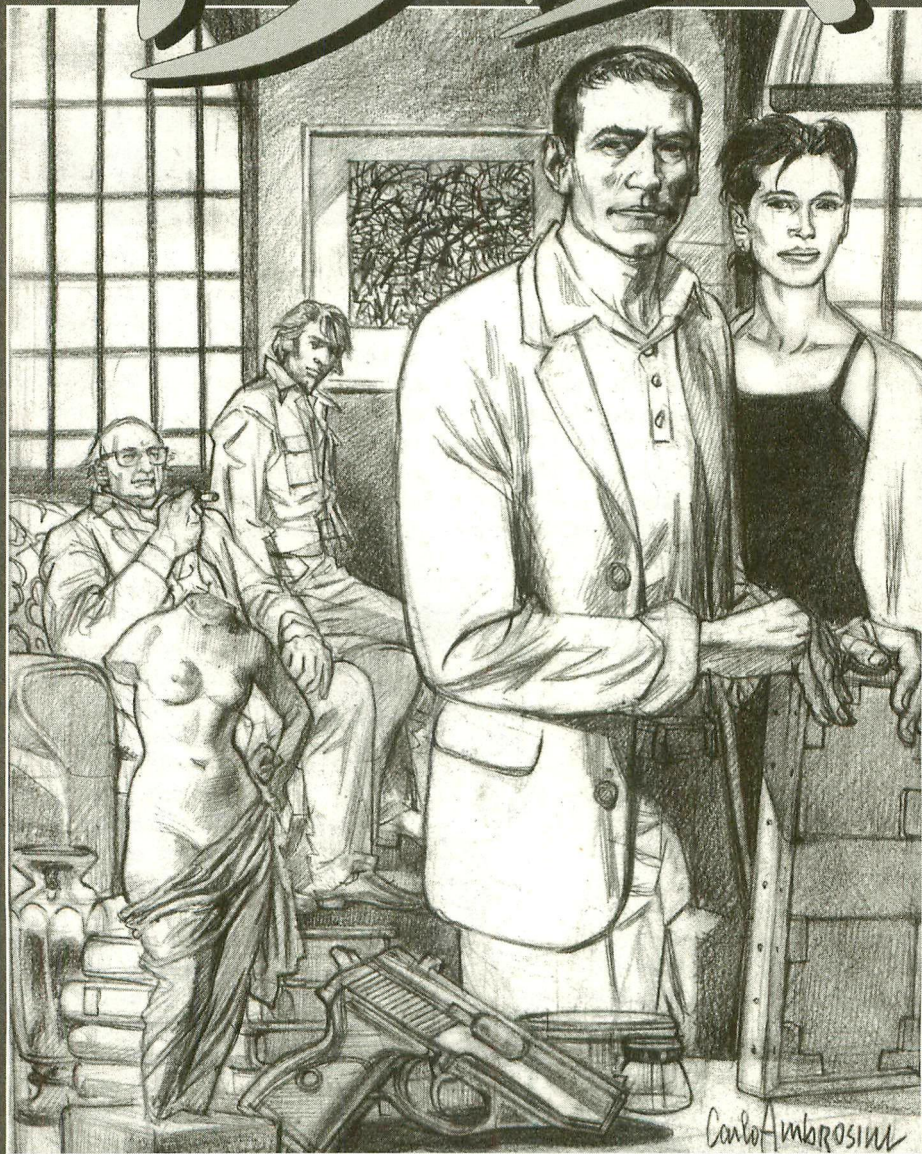
*puro. Verità pura. Importante è stata anche la frase 'Cedere all'amore significa vivere in un costante stato di bisogno dell'altro... l'amore rende prigionieri'. Niente di più vero. Passiamo tanto tempo a ricercare quella persona, che poi altri non è che uno sconosciuto, e portarla nella nostra vita. Nel nostro mondo personale. E poi renderci conto che non possiamo più farne a meno. E tormentarci se non ci vuole, e ringraziare il cielo se siamo riamati, e sopportare tensioni, litigi, tradimenti, per poter arrivare all'amore più sentito. Quello che resisterà a tutto senza chiederci di rinunciare a noi stessi. Grazie di donarci un po' di filosofia e sogno, e soprattutto Arte. La parte finale de 'La guerra' con Picasso e Rousseau è qualcosa che difficilmente avrei trovato da qualche altra parte. Grazie. Cordialmente, Davide Paolino".* E, per concludere, l'eccezione che conferma la regola: una graditissima lettera cartacea

scritta da una carissima lettrice, Enza Mandelli: *"Trovo adorabile Dix non perché volubile o 'traditore', ma semplicemente perché umanamente tormentato e vivo... mi piace un personaggio che si ostina a non scegliere e che, nonostante tutto, più o meno consapevolmente, ha già scelto".* Grazie per l'acume, Enza. A te e a tutti buona lettura con "Doppio misfatto".

**Carlo Ambrosini**



# Jan Dix



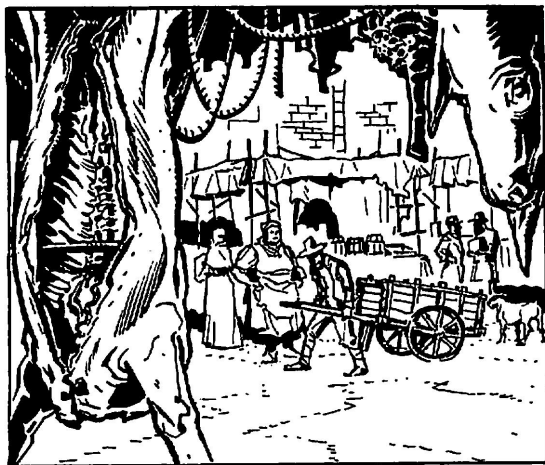
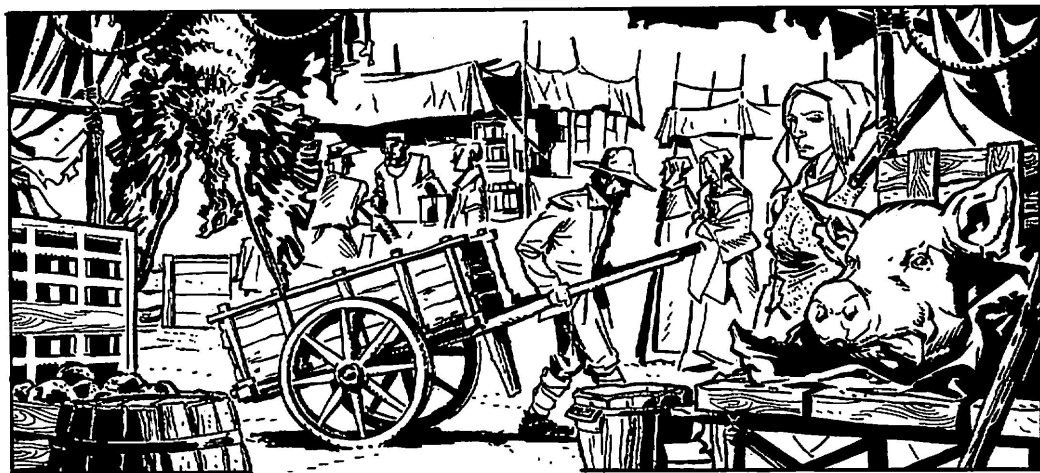
## DOPPIO MISFATTO

testi di CARLO AMBROSINI e disegni di ANDREA BORGIOLI





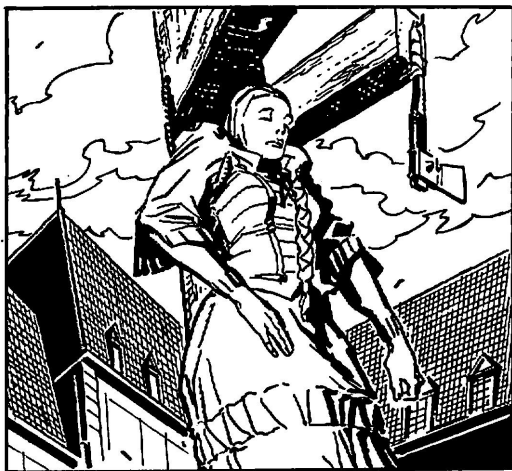




























# DOPPIO MISFATTO

*TESTI: AMBROSINI*

*DISEGNI: BORGIOLO*



























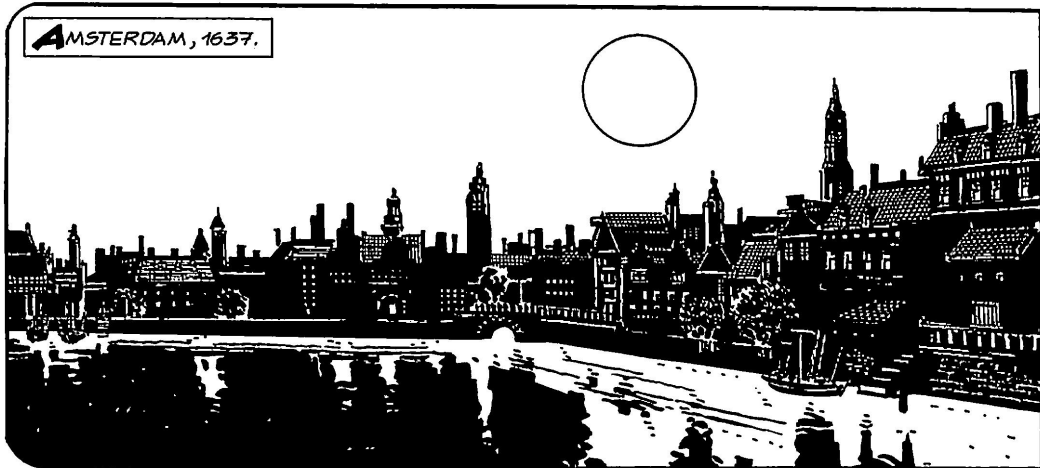








AMSTERDAM, 1637.

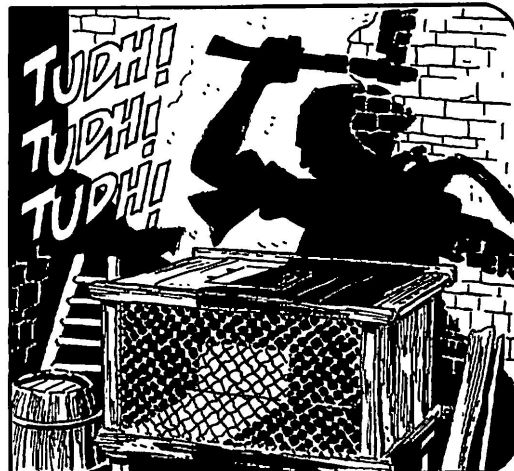


























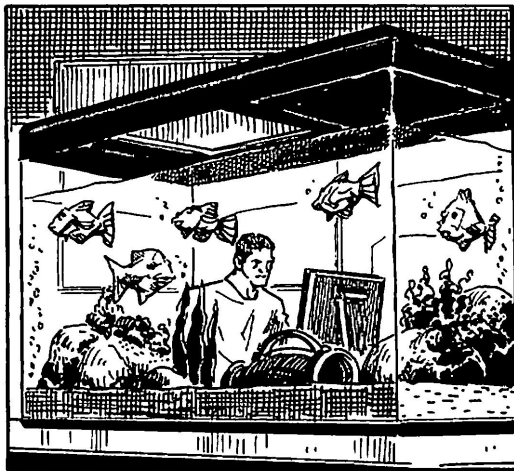


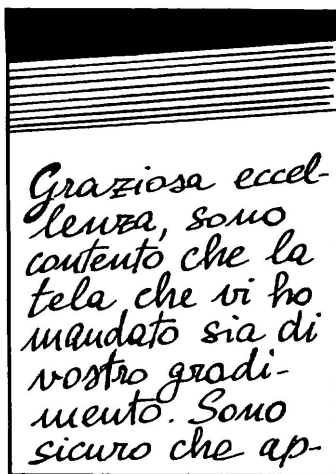








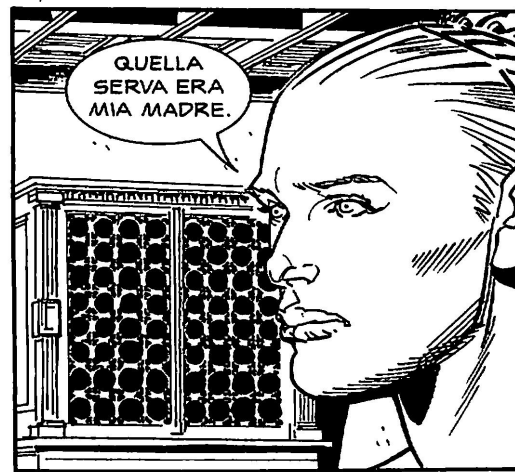
















A morire fu la figlia di Geertge Maureen, la padrona, la quale, istruita dalla sua dajna di compagnia, Cornelia Goos, accettò lo scambio.



"Laurel, ignara, crebbe convinta di essere la legittima figlia di Geertge, finché Cornelia, in punto di morte, decise di rivelarle la storia poche settimane or sono..." e francamente avrebbe potuto risparmiarselo."



"Ma Cornelia, che alla morte dei genitori della ragazza era diventata la sua governante e si era convertita al cattolicesimo..."



"Spinta dal rimorso e consigliata dal suo confessore, le raccontò tutto..."



"Sperando di ottenere il perdono della ragazza e di Dio."







*"Me ne andai dal palazzo con la sensazione che si fosse perpetrato un nuovo delitto ai danni del povero spirito di quella donna."*



ADDIO,  
REMBRANDT.  
ANDATE E PERDONATE IL DISTURBO.



TIENI,  
FA' ATTENZIONE.

MI HANNO DATO ANCHE  
UN BAULE, SIGNORE...



*"Tornando da quella casa, carissimo Six, passerai direttamente dal porto e vi spedirò il quadro,"*

MUOVIAMOCI...

DOVE ANDIAMO?...



*"Come vi dicevo, Laurel Maureen ha posato per il dipinto, ma posso assicurarvi che io l'ho eseguito avendo sempre negli occhi quella sciagurata sul patibolo..."*

AL PORTO.



*"E, in verità, a lei andrebbe intitolato..."*

"Vogliate accettare ancora i miei ringraziamenti per la somma che mi avete spedito (c'è una goccia nel mare, ma da sollievo)."



"Salutandovi, vi ricordo che mi sono impegnato alla massima riservatezza con la signora Laurel Maureen."



ho fatto eccezione con voi, raccontandovi la mia storia, perché vi considero un amico fraterno e conosco il rischio che vi contraddistingue.

Vostro Rembrandt  
Harmenszoon van Rijn



PERO'...CHE ACCIDENTI DI STORIA... CREDEVO DI AVER LETTO CON SUFFICIENTE ATTENZIONE I CARTEGGI DI REMBRANDT...



MA QUESTA LETTERA PROPRIO NON LA RAMMENTAVO...



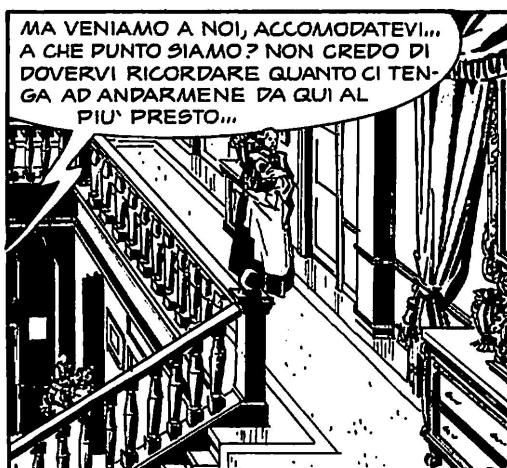
ORA CAPISCO PERCHÉ QUESTA RAGAZZA RICORDA TANTO QUELLA SUL PATIBOLO...



















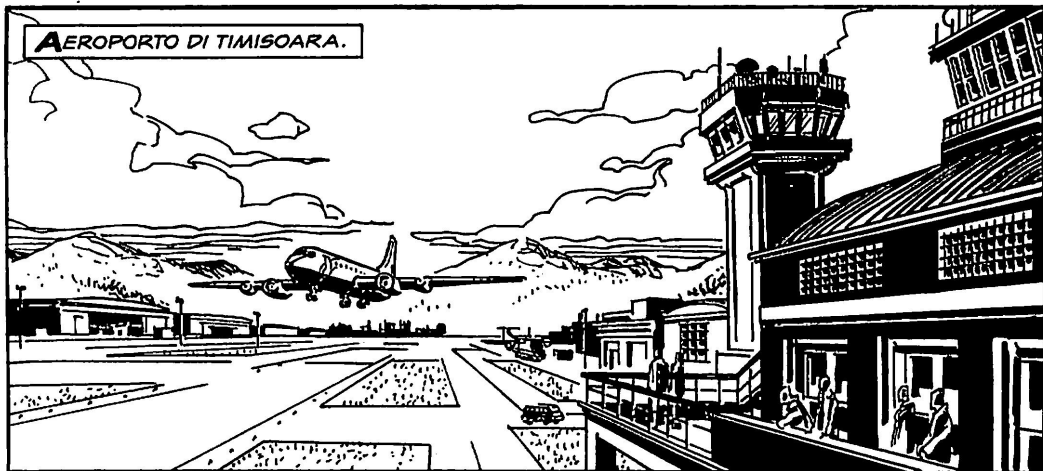






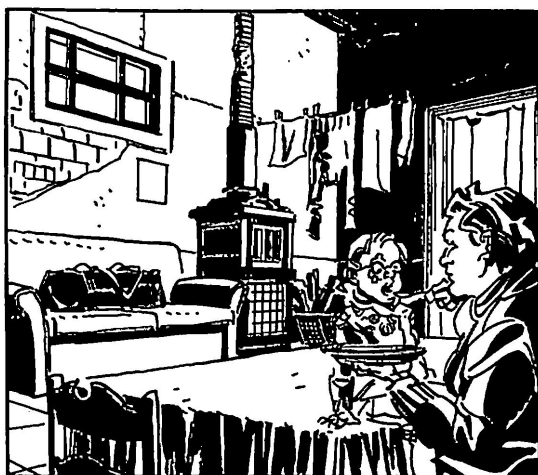
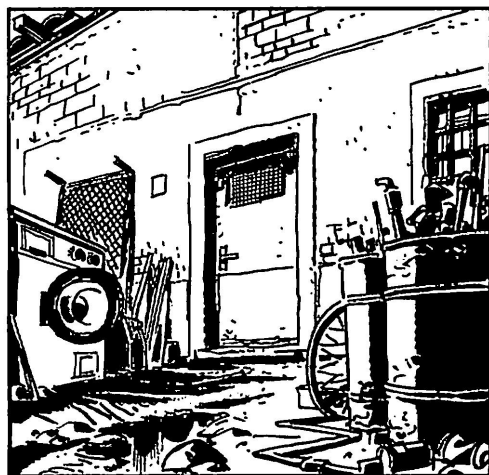


**AEROPORTO DI TIMISOARA.**









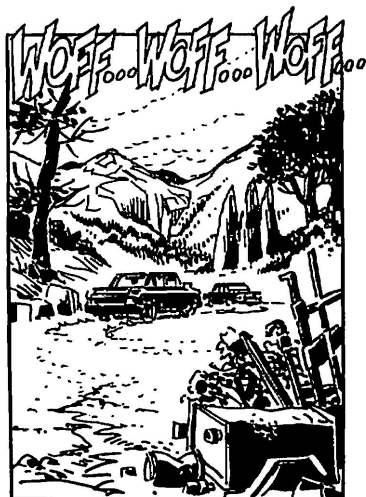


















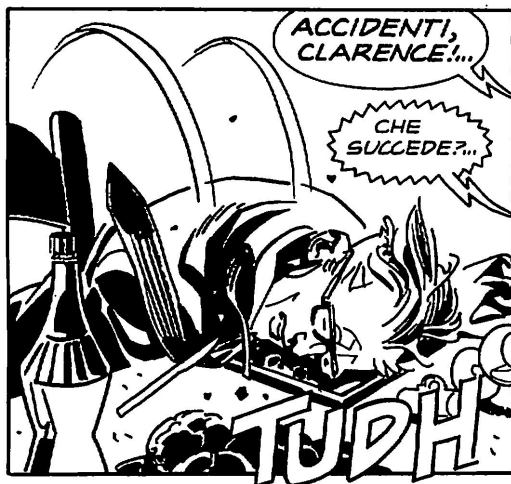




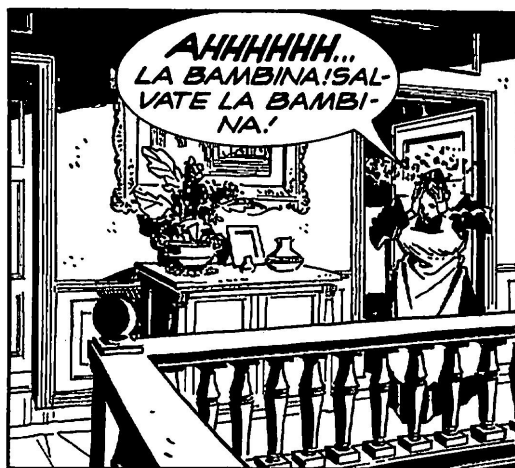














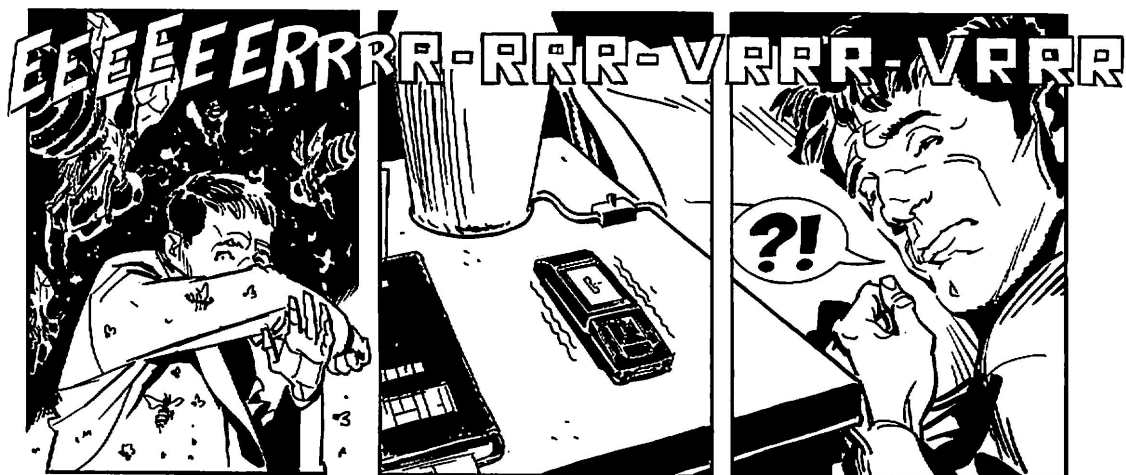




































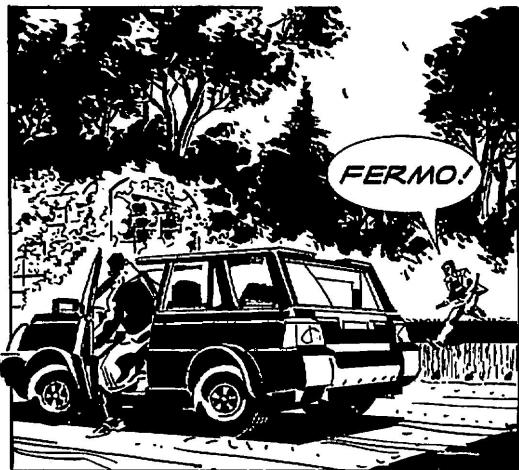














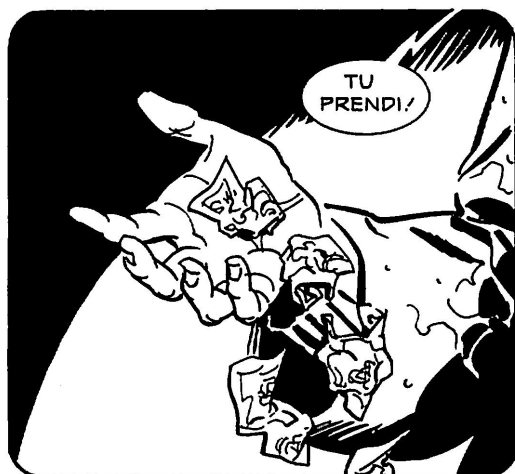




















LUI  
INVECE E'  
ANDATO...



SCUSA  
PER IL TE-  
LEFONINO.

NON TI SCUSO, MA SEI TUTTO  
INTERO E MI FA PIACERE PER-  
CHE' COSI' POSSO AMMAZZAR-  
ZARTI IO... HAI CHIA-  
MATO UN'AMBU-  
LANZA?



SI', E ANCHE LA  
POLIZIA. SARAN-  
NO QUI A MO-  
MENTI...

ANDIAMO A TIRARE  
FUORI QUEL CRIMINA-  
LE DALLA MAC-  
CHINA.



CHE SUCCED-  
E, LA' FUORI? MIO DIO...  
VIENI, TESORO...

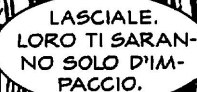


ANDIAMO  
IN CAMERA  
MIA...











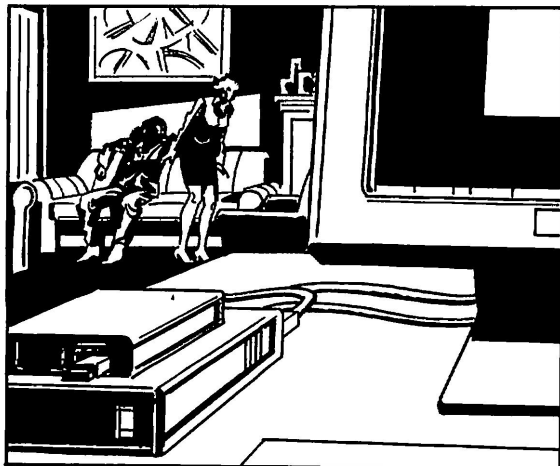
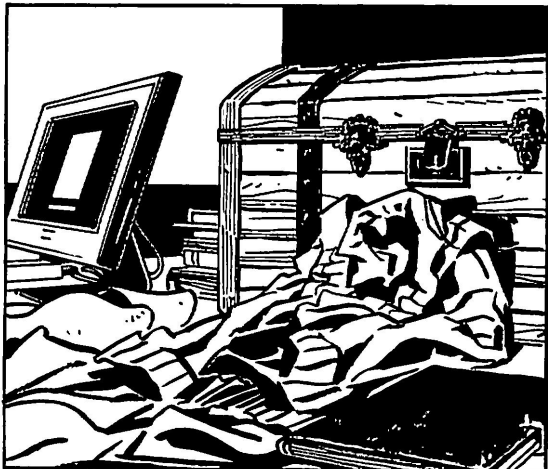


















SOTTRATTA?... CHE SIGNIFICA?...?

SÌ, L'HANNO COMPRATA APPROPRIANDO DELL'INDIGENZA DEI GENITORI!... QUALCHE SETTIMANA DOPO "L'ACQUISTO" LA MADRE NATURALE SI È PENTITA...



E' RIUSCITA A RISALIRE AI DEKAMP E RECLAMANDO LA BAMBINA SI E' PRESENTATA ALLA MOGLIE CHE L'HA UCCISA...



IL CONTE HA SOTTERRATO IL CORPO DELLA DONNA IN GIARDINO...

CHE ORRIBILE STORIA... POVERA DONNA, POVERA BAMBINA...



LA SORELLA DEL CONTE HA MANIFESTATO LA VOLONTÀ DI ADOTTARLA...

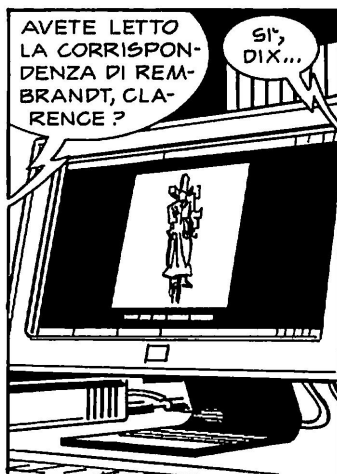


IL COMMISSARIO MAMERICK DICE CHE CI SONO BUONE PROBABILITÀ CHE CI RIESCA, VISTO CHE IL PADRE DELLA PICCOLA È ASSOLUTAMENTE INCAPACE DI PROVVEDERE A LEI...



MIO DIO, JAN, SCUSAMI, SONO SCONVOLTA. MI DISPIACE AVERTI COINVOLTO IN QUESTA STORIA...





"MI PIACEREBBE CREDERE ALLE FAVOLE, COME I BAMBINI..."

"E RITENERE CHE ESISTANO SPIRITI TRANSMUANTI CAPACI DI GOVERNARE LE API E RISTABILIRE LA GIUSTIZIA ATTRAVERSO I SECOLI..."

"MI PIACEREBBE MOLTO..."

"MA NON CE LA FACCIO..."

PERCHE' NO?..

PERCHE' LA GIUSTIZIA DEGLI SPIRITI SAREBBE ALTRETTANTO DISCREZIONALE DI QUELLA DEGLI UOMINI IN CARNE E OSSA...

FORSE LE DUE COSE POTREBBERO INTEGRARSI...

FORSE... MA, PER QUANTO MI RIGUARDA, I FANTASMI, FINCHE' ME LO PERMETTONO, PREFERISCO IGNORARLI...

QUELLO CHE NON RIESCO A IGNORARE, PURTROPPO, SIETE VOI DUE.

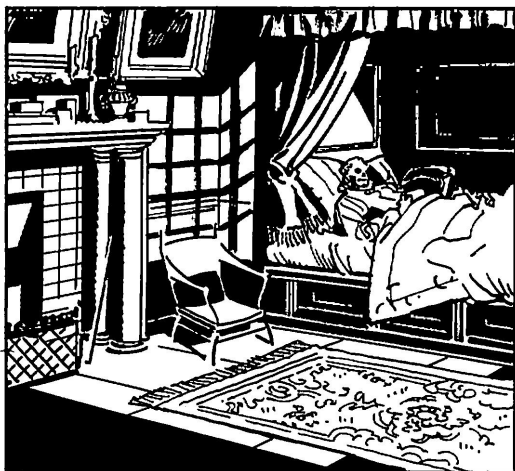


















SERGIO BONELLI EDITORE

**UNA NUOVA MINACCIA CONTRO TUTTI I SOGNATORI  
RIPORTA DYLAN E SAUL A COMBATTERE INSIEME...  
MENTRE L'OROLOGIO DEL MONDO  
BATTE LE ULTIME ORE!**

**SPECIALE N. 23 - 160 PAGINE - € 4,80**

**ANNUALE  
ITALY ONLY**

# DYLAN DOG

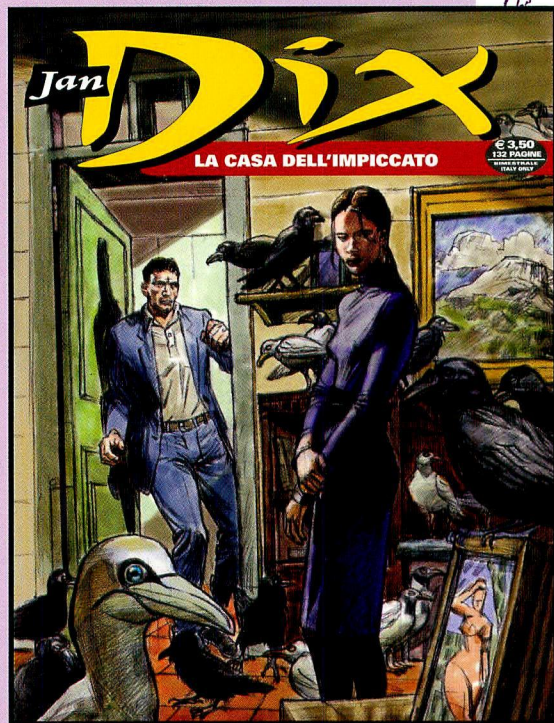
**In edicola dal  
19 settembre**

**L'ANGELO CADUTO**





SERGIO BONELLI EDITORE



**1906: CEZANNE, IL CELEBRE  
PITTORE, ACCORRE IN SOCCORSO  
DI UN UOMO INSANGUINATO...  
È JAN DIX, DEL TUTTO IGNARO DI  
COME POSSA ESSERE FINITO IN  
QUELL'EPOCA E IN QUELLA  
DRAMMATICA SITUAZIONE!**



**Jan Dix**

**N. 10**  
**in edicola dal 12 novembre**

